



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
31 de enero de 2012  
Español  
Original: inglés

---

### Comisión de Población y Desarrollo

45º período de sesiones

23 a 27 de abril de 2012

Tema 2 del programa provisional\*

**Aprobación del programa y otras cuestiones  
de organización**

### **Informe de la Mesa de la Comisión de Población y Desarrollo sobre sus reuniones entre períodos de sesiones**

#### **I. Introducción**

1. En su 30º período de sesiones, celebrado en 1997, la Comisión de Población y Desarrollo autorizó a la Mesa a celebrar reuniones anuales entre períodos de sesiones, en preparación para sus períodos de sesiones (véase E/1997/25, párr. 52). Posteriormente, la Comisión destacó la importancia de que se informara por escrito sobre esas reuniones a la mayor brevedad posible (véase la decisión 2005/2 de la Comisión) y pidió a la Mesa que se reuniera con la frecuencia necesaria para la preparación de los períodos de sesiones anuales de la Comisión (véase la resolución 2006/1 de la Comisión). De conformidad con la resolución 2006/1, la Mesa celebró dos reuniones entre septiembre de 2011 y enero de 2012. La primera reunión tuvo lugar en la Sede el 7 de septiembre de 2011 y la segunda en Yogyakarta (Indonesia) el 18 de octubre de 2011.

2. A la primera reunión de la Mesa asistieron el Embajador Hasan Kleib (Presidente), la Sra. Sarah Flood-Beaubrun, la Sra. Martina Težak Budišić y el Sr. Pius Wennubst. Cuando se celebró la reunión, el Grupo de los Estados de África todavía no había designado a su representante. En la segunda reunión de la Mesa estuvieron presentes el Embajador Kleib, el Sr. William Awinador-Kanyirige, la Sra. Težak Budišić y el Sr. Wennubst. Asistieron a ambas reuniones el Director de la División de Población del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, otros funcionarios de la División y representantes del Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA).

---

\* E/CN.9/2012/2.



3. En el presente informe se resumen los debates mantenidos por la Mesa en las reuniones mencionadas, incluidas sus conclusiones y recomendaciones.

## **II. Resumen de las deliberaciones de la Mesa**

### **A. Organización de los trabajos del 45º período de sesiones de la Comisión**

4. La Mesa examinó la organización de los trabajos del 45º período de sesiones y propuso que se invitara a dos representantes de los jóvenes para que hablaran ante la Comisión el primer día del período de sesiones, lunes 23 de abril, preferiblemente entre las 12.00 y las 13.00 horas. Por consiguiente, la intervención del primer orador principal de ese día pasaría al turno de las 15.00 a las 16.00 horas y las consultas oficiosas sobre los proyectos de propuesta empezarían a las 16.00 horas.

### **B. Oradores principales**

5. En su decisión 2005/2, la Comisión acogió con satisfacción la fórmula consistente en invitar a los ponentes que pronunciaran discursos de apertura en los períodos de sesiones de la Comisión y pidió a la Mesa que tomara las disposiciones necesarias para su participación e informara en consecuencia a los Estados miembros de la Comisión. Con arreglo a esa decisión, la Mesa decidió invitar a tres oradores principales expertos para que hablaran ante la Comisión sobre el tema especial del 45º período de sesiones, titulado “Los adolescentes y los jóvenes”, y asignar a cada orador una hora para que hiciera su presentación y entablara un diálogo interactivo con los miembros de la Comisión. La Mesa eligió como oradores principales a Shireen Jejeebhoy, Andrew Mason y George C. Patton. La Sra. Jejeebhoy, Asociada Superior del Consejo de Población de Nueva Delhi, fue invitada, a hablar sobre el tema titulado “Asegurar la salud sexual y reproductiva de los adolescentes y los jóvenes”; al Sr. Mason, Profesor de Economía de la Universidad de Hawaii, se le pidió que hablara sobre el tema titulado “Los adolescentes y los jóvenes: su número y sus funciones económicas”; y el Sr. Patton, Profesor de Investigación sobre la Salud de los Adolescentes de la Universidad de Melbourne, fue invitado a hablar sobre el tema titulado “Promesa y potencial de la salud de los adolescentes y los jóvenes”. Como es habitual, la Mesa recomendó que las reuniones del grupo de trabajo se interrumpieran durante los discursos de los oradores principales.

6. La Mesa también decidió incluir un turno adicional de oradores para dos representantes de los jóvenes, una mujer y un hombre, el primer día de la continuación del período de sesiones, para que la Comisión pudiera conocer los puntos de vista de los jóvenes mientras examinaba el tema titulado “Los adolescentes y los jóvenes”. La Mesa consideró que las presentaciones debían hacerse al principio del período de sesiones a fin de que pudieran servir de base para las deliberaciones celebradas durante el resto del período de sesiones.

### **C. Participación de las entidades competentes de las Naciones Unidas en el 45º período de sesiones de la Comisión de Población y Desarrollo**

7. La Mesa señaló que el tema del 45º período de sesiones era pertinente para la labor de muchas entidades del sistema de las Naciones Unidas, en particular el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad entre los Géneros y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres), la Organización Mundial de la Salud y el Banco Mundial. Teniendo eso presente, la Mesa pidió al Presidente de la Comisión que alentara a los organismos, fondos y programas competentes del sistema de las Naciones Unidas a participar en el 45º período de sesiones y los invitara a considerar la posibilidad de organizar actividades paralelas durante el período de sesiones. Como en otros períodos de sesiones de la Comisión, la Mesa acogió con agrado el hecho de que el UNFPA participara en la organización de una actividad paralela durante el período de sesiones.

### **D. Comunicación del Presidente con los miembros de la Comisión**

8. La Mesa pidió a su Presidente que escribiera a todos los miembros de la Comisión insistiendo en la necesidad de incluir a representantes de los jóvenes en sus delegaciones para el 45º período de sesiones. También se pidió al Presidente que solicitara que las delegaciones incluyeran a expertos técnicos en las cuestiones demográficas relativas a los adolescentes y los jóvenes. El Presidente indicó que él también señalaría en su carta la pertinencia de los diversos temas del programa provisional del 45º período de sesiones e incluiría información sobre la forma de acceder a las versiones preliminares de los documentos del período de sesiones. La Mesa estuvo de acuerdo con sus sugerencias.

9. La Mesa también recomendó que el Presidente enviara una nota informativa a los Estados Miembros que no participaran en el 45º período de sesiones de la Comisión para comunicarles las fechas y el tema del período de sesiones e indicarles la manera de acceder a los documentos del período de sesiones.

### **E. Relación entre la Comisión de Población y Desarrollo y el Consejo Económico y Social**

10. La Mesa examinó distintas maneras de asegurar la contribución de la Comisión al examen ministerial anual realizado durante la serie de sesiones de alto nivel de la reunión anual del Consejo Económico y Social, que, en 2012, se centraría en el tema titulado “Promoción de la capacidad productiva, el empleo y el trabajo decente para erradicar la pobreza en el contexto de un crecimiento económico inclusivo, sostenible y equitativo en todos los niveles a fin de alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio”. La Mesa señaló que, en vista de que garantizar el acceso de los jóvenes al trabajo decente y al empleo planteaba considerables dificultades en muchos países, sería útil determinar si la dinámica demográfica reducía o agravaba esas dificultades, y de qué manera lo hacía. Por consiguiente, la Mesa señaló que era importante aumentar la sinergia entre la labor de la Comisión y el examen ministerial anual. Con ese fin, la Mesa propuso que, como en anteriores períodos de

sesiones, se invitara a los representantes permanentes de los Estados Miembros que tuvieran previsto hacer presentaciones nacionales durante el examen ministerial anual a que participaran en el debate general sobre la contribución de las cuestiones relacionadas con la población y el desarrollo al tema del examen ministerial anual de 2012 (tema 5 del programa del 45º período de sesiones), a fin de que pudieran examinar la pertinencia para el tema de las tendencias demográficas entre los adolescentes y los jóvenes.

11. La Mesa también apoyó la sugerencia del Presidente de invitar al Presidente del Consejo Económico y Social a que abriera el debate sobre el tema 5 del programa, como se había hecho en anteriores períodos de sesiones de la Comisión.

## **F. Resoluciones y decisiones**

12. La Mesa recomendó que la Comisión considerara la posibilidad de aprobar una decisión sobre el proyecto de programa de su 46º período de sesiones y una resolución sobre el tema especial del 45º período de sesiones (“Los adolescentes y los jóvenes”).

13. Como en anteriores períodos de sesiones, la Mesa recomendó que se estableciera un grupo de trabajo al inicio de la continuación del 45º período de sesiones de la Comisión para examinar las propuestas que pudieran dar lugar a la aprobación de resoluciones o decisiones. La Mesa sugirió que el grupo de trabajo podría comenzar su labor en la tarde del primer día de la continuación del período de sesiones de la Comisión. La Mesa también recomendó que el Presidente de la Comisión distribuyera los proyectos iniciales de las resoluciones y decisiones para facilitar las deliberaciones del grupo de trabajo y pidió asimismo que los borradores del Presidente se distribuyeran entre los miembros de la Comisión y los grupos regionales tres semanas antes de la continuación del 45º período de sesiones de la Comisión.

14. La Mesa también sugirió que la Comisión podría considerar la posibilidad de solicitar que el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de 2014, que se dedicaría a examinar el estado de la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, se programara inmediatamente antes del debate general de la Asamblea a fin de maximizar la participación al nivel más alto posible.

## **G. Reunión informativa para los miembros de la Comisión**

15. La Mesa recomendó que, por lo menos tres semanas antes de la continuación del 45º período de sesiones, el Director de la División de Población organizara una reunión para informar a las delegaciones sobre el estado de la documentación del período de sesiones, la organización de los trabajos y las resoluciones y decisiones que probablemente examinaría a la Comisión.

16. La Mesa hizo hincapié en la importancia de disponer a tiempo de los documentos del 45º período de sesiones de la Comisión, con miras a facilitar la preparación de las declaraciones de las delegaciones. La Mesa apoyó la idea de publicar en la Internet una versión preliminar de esos documentos, en inglés y sin revisión editorial.

### III. Conclusiones y recomendaciones

17. La Mesa recomendó que se aprobara el proyecto de organización de los trabajos del 45º período de sesiones de la Comisión.
18. La Mesa decidió invitar a tres oradores principales y dos representantes de los jóvenes para que hablaran ante la Comisión sobre el tema especial del 45º período de sesiones, titulado “Los adolescentes y los jóvenes”.
19. La Mesa decidió invitar al Presidente del Consejo Económico y Social a hablar ante la Comisión en relación con el tema 5 del programa provisional de su 45º período de sesiones, e invitar a los representantes permanentes de los Estados Miembros que tuvieran previsto hacer presentaciones nacionales durante el examen ministerial anual de 2012 a que participaran en un diálogo interactivo sobre la pertinencia de las cuestiones demográficas en la promoción de la capacidad productiva, el empleo y el trabajo decente para erradicar la pobreza en el contexto de un crecimiento económico inclusivo, sostenible y equitativo en todos los niveles a fin de alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio.
20. La Mesa recomendó que la Comisión considerara la posibilidad de aprobar una decisión sobre el programa del 46º período de sesiones y una resolución sobre el tema especial del 45º período de sesiones, titulado “Los adolescentes y los jóvenes”.
21. La Mesa sugirió que la Comisión podría considerar la posibilidad de solicitar que el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de 2014, dedicado a examinar el estado de la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, se programara inmediatamente antes del debate general de la Asamblea a fin de maximizar la participación al nivel más alto posible.
22. La Mesa recomendó que se estableciera un grupo de trabajo al inicio de la continuación del 45º período de sesiones de la Comisión para examinar las cuestiones que pudieran dar lugar a la aprobación de resoluciones o decisiones, y que el grupo de trabajo comenzara su labor en la tarde del primer día de la continuación del período de sesiones de la Comisión.
23. La Mesa solicitó que el Presidente de la Comisión distribuyera los proyectos iniciales de las resoluciones y decisiones para facilitar las deliberaciones del grupo de trabajo. La Mesa pidió que los borradores del Presidente se distribuyeran entre los miembros de la Comisión y los grupos regionales tres semanas antes de la continuación del 45º período de sesiones.
24. La Mesa recomendó que, por lo menos tres semanas antes de la continuación del 45º período de sesiones, el Director de la División de Población organizara una reunión para informar a las delegaciones sobre el estado de la documentación del período de sesiones, la organización de los trabajos y las resoluciones y decisiones que probablemente examinaría la Comisión.
25. La Mesa pidió que el Presidente de la Comisión escribiera a todos los miembros de la Comisión insistiendo en la necesidad de incluir a expertos técnicos y a representantes de los jóvenes en sus delegaciones.

26. La Mesa pidió que el Presidente escribiera a los Estados Miembros que no participarían en el 45º período de sesiones de la Comisión para comunicarles las fechas y el tema del período de sesiones e indicarles la manera de acceder a los documentos del período de sesiones.

27. La Mesa también pidió al Presidente de la Comisión que alentara a los organismos, fondos y programas competentes del sistema de las Naciones Unidas a participar en el 45º período de sesiones y los invitara a organizar actividades paralelas durante el período de sesiones.

---